

ΙΣΠΑΝΙΚΗ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΡΔΙΑ ΤΗΣ ΤΟΥΔΑ



ΟΜΑΛΕΟΣ. νιος, ωραίος και πλούσιος, εώνγενής σαν πρέγκηπας και δυνατός σαν λιοντάρι, ο Δόν Σάντζος ταν το καλύτερο παλληκάρι του τότου. Ελεγε το ώρωπέρο όλης της 'Ανδαλουσίας, τό καλύτερο ξέπρος του Τούρκου και στο ένεργητικό του τότες νωριέρων ανομοιούχων, δεξες πανένας άλλος Ιταλός της έποχής του. Ελεγε άρχιμα κι' ένα πορφύρι μάτιο ξύλο. Καί μόνο ένα πράγμα του θύμησε τον Δόν Σάντζος. 'Ενα πράγμα που θύμησε την εύημα του, που θύμησε την δύναμη νά πατακτήσῃ όλον τὸν κόσμο: 'Η άγαπή, ή η ωραία φλενάδα

Μάταια ή ώραίος και πλούσιωτερες πιρίδες και δεσποινίδες τῶν δύο Καστελλίδων, τῆς Καταλονίας, τῶν 'Αστοργέδων και τῆς 'Ανδαλουσίας, τῆς Ναβάρρας και τῆς 'Αραγονίας στέναζαν γη' αὐτόν... Καμιά μάτι δὲν μπροστάνει να κάνει την πορφύρα τοῦ Δόν Σάντζου νά χτυπήσῃ! Κι' μάτις αὐτός θύμησε αὐτή την έπειθμα πονώνει την παρδία του. 'Εννοωθεί την άναρχη νά άγαπήσῃ!

Μια τοιγάρια πού πλεύστε κατά τη μίσθια του Δόν Σάντζου μέσα στην παλαιή του, τοῦ είλε:

— Θύ μάτιαρής την πιό ώμωρη γυναίκα του κόσμου!

— Έτρεψε λοιπόν ο Δόν Σάντζος, έτρεψε καβαλάρως ἀπό βασάλειο σε βασιλέιο κι' αὐτό κάθω σε κάρα, ζητώντας τὸν ἄρχοντα ξφωτα.

* * *

'Ένα βράδυ ο Δόν Σάντζος φελοξενήθηκε στὸν πύργο τοῦ Βελασκού, στὴν 'Ατονιάρα. Στὸν πύργο έλκαν γηρτή. Θύ δέριν τὸν τίτλο τοῦ ιππότη στὸ γηρό τοῦ παραγοδεστοῦ, τὸν 'Ιτάλγκο.

'Υποδεκτήκαντας τὸν Δόν Σάντζος καθώς άμορτει σ' ἔναν Ιταλότη καὶ τὸν δώσαντα τιμητική θέση στὸν μικρό ναό τοῦ πύργου, κατά τὴν τελετὴν τῆς στένησος.

Ἐκεῖ, μέσα στὸ ναό, ο Δόν Σάντζος, στὸ φῶς καλιώδων περιών, εἶδε μὲ τὰ μάτια του ὅλωστον ἀνέλπιστο, ἐξενό τον ή παρδία του λαζαράρος τόσον καρδο... Πάνω στὸ βωμό ήταν τοποθετημένη ή εἰκόνα μᾶς άγιας πιό ώμωρης κι' αὐτή την Παναγία τοῦ Ντά Βίντα. 'Βέβαια, σκέψθηκε ο Δόν Σάντζος, κάποια γυναίκα θύ κορητώνεις γιὰ μοντένο στὸν καλύτερην παρθενίας την Παναγία ἀδτη. 'Ε, λοιπόν, αὐτή τη γυναίκα πρέπει μὲ κάθε δυνατά νὰ τῇ βροχ καὶ νά τὴν κάνω να μᾶς άγιας τοῦ πύργου!

Μόλις τελείωσε ή τελέτη, πλησίαστο τὸν πατάκη πού εὐλογούσε τὴν παρατά του νέον Ιταλότη, καὶ τὸν φύτησε, μὲ τρόπο, ἀντὶ ηγεμονίου που ήταν καὶ σὲ πολλά κάρια κατοικοῦσε ή γυναίκα εκείνη ποὺ πάρασε στὸν καλύτερην ποὺ ξφωτάρισε τῇ Θεοτόκῳ.

Ο πατάκη τοῦ εἴδωσε πρόθυμα όλες τὶς πληρωφορίες, ποὺ χρειαζόταν, κι' ο Δόν Σάντζος ἔφρυγε αὐτή την ίδια νύχτα ἀπό τὸν πύργο.

'Ατ' τὰ φαραγγια-τῆς 'Αστοργίας ἔφτασε μὲ τ' ἀλογόν του στὶς πεδάδες τῆς Φλωρεντίας. Κάπου έκανε ζούσε δὲ ξωγράφος πού ἔκανε τὴν ιτέρων εἰκόνα τῆς άγιας, μὲ τὴν παρασένην ώμωρα.

Ρωτώντας πάντας ο Δόν Σάντζος, ἔφτασε στὸ σπίτι τοῦ ξωγράφου. Χτύπησε καὶ τὸν άνοιξε μιὰ νέα κόρη, ποὺ ή ώμωρα τῆς ήταν έκθαμβωτική.

«Ω! Αὐτή είναι τὸ κοντέλο τῆς εἰκόνας!...», σκέψθηκε ο Δόν Σάντζος.

— Τί ξητᾶς, ξένε; φύτησε ή κόρη μὲ τὴν άγγελικὴ φωνή της.

— Η ΖΩΣ σέ λένε, νέα μου;

— Τούδια, μὲ λένε... 'Αλλά τί ξητᾶς;

— Τὸν πατέρα σου, ωραία Τούδια, άταντησε ο Δόν Σάντζος, κυττώντας τὴν σεβάματα.

«Ένας σεβάμιος γέρος, ο πατέρας τῆς νέας, κατέθηκε καὶ ιποδέχτηκε τὸν ξένο.

Ο Δόν Σάντζος, χωρὶς πολλές περιστροφές, τοῦ είπε μέσως τι γύρευε:

— Είμαι ο ιππότης Δόν Σάντζος ἀπό τὴν Καταλονία καὶ ξητᾶς νά δώσως τὴν κόρη σου γυναίκα.

— Ποιόλι άργα ήρθες, τοῦ ιππορίθηρε δέ γέρος. 'Η κόρη μου άγαπητά τὸν καλύτερο ἀπό τοὺς μαθητάς μου, τὸν Γεράρδο, στὸν ὄποιο καὶ ιποσχέθηκα στὶς θύμησε τὸν κόσμο.

Μάταια ο Δόν Σάντζος προσπάθησε νά μεταπείστη τὸν γέρο-ξωγράφο. Αύτός είχε δεῖψε μὲ τὸν ήρογό ποδόστρων. Κι' ξες ἄλλου, ή κόρη του άγνωστος τὸν Γεράρδο.

«Έτοι, ο Δόν Σάντζος έφυγε πικραμένος καὶ μὲ βαρειά τὴν παρδία.

Δὲν είχε προχωρήσει διώσης καὶ πολλά βίματα, δύτην είδε νὰ ξφετερά κατεπάνω του ένας νέος. Σάντης ἀπό έντυπικό, ο Δόν Σάντζος άνοιγώσιες άμεσως τὸν νέο αὐτόν. 'Ηταν ο Γεράρδος.

ΤΟΥ Β. ΜΠΛΑΣΚΟ-ΙΜΠΑΝΙΕΘ

Ἐσφιξες άμεσως δυνατά τὴν λαβή τοῦ ξιφούς του καὶ στήρε τὴν προκλητική στάση τοῦ μονομάχου. Άλλα, διστυχώς, δ Γεράρδος ήταν ποτέλος...

Τότε ο Δόν Σάντζος πήγε κοντά του καὶ άρπαξαντάς τον ἀπό τὸν δώμο, τοῦ είλε:

— «Άκουσε, φύλε μου, θυμολόγησε δην δὲν άγαπας μὲ τὴν καρδιά σου τὴν Τούδα!

Ο νέος παλλιτέρχης τὰ είχε γιαμένα.

Κι' ο ιππότης ξεπαλούνθησε μὲ τὴν ίδια τοφαρή μενού τοῦ πάθους στὴν φωνή του:

— Είμαι βέβαιος δην δὲν τὴν άγαπας τὴν Τούδα. Γιατί, αὖ τὴν άγαποίνες πραγματικά, θύ συνέλεγε η καρδιά σου δην κι' έγκω τὴν άγαπη. 'Έγω σὲ πατάλια μάστισοι. 'Ενω έση δὲν μ' ἀγένθησος. Αύτὸς φανερώνει δην δέντης άγαπάς την Τούδα... Αλιπόν, παραχωρημένη την σὲ μένα, ποὺ δὲν μπορώ νά ζήσω χωρὶς αὐτήν. Θέλεις να γινης βαρώνος στὴν Καστελλία; Θέλεις να γινης καρά για την ξωγράφη του, ζαντηγή στὸ σπίτι τοῦ γέροντος ξωγράφου.

Ετοι, ο Δόν Σάντζος ζάρπε στὸ φυσικὸ ξωγράφο διέσε τοὺς τίσγαλες, δηλα τὰ τιμάρια, τοὺς είσοι πύργους τοῦ δούκικοῦ στέμματος του καὶ δηλα ίππο έρχε, κι' ο ξωγράφος δέχτηκε νά άπωρηθῇ τὴν Τούδα.

Κάτω ἀπό τὸν θύλων τοῦ γειτονικοῦ πρασιοπούλειον, ο ιππότης μὲ τὴ φλογερὴ άγαπη καὶ δηλα προσκοπής έφαστης ιπόγραφαν, μὲ τὸ αἷμα τους, τὸ σιφωνιτικό τους. 'Ο ξωγράφος οὐριστήκε νά φύγη άμεσως μὲ τὸ άλογο του Δόν Σάντζος. Κι' ο Δόν Σάντζος, γεμάτος καρά για τὴν ξωγράφη του, ζαντηγή στὸ σπίτι τοῦ γέροντος ξωγράφου.

— Αζούσε, τοῦ είπε μάστις μπήσε μέτα. 'Η Τούδα είνε δική μου! Αειώντες τὸ ξηγματικό αὐτό. 'Ο Γεράρδος έφρηγε. 'Απέγνηθηκε τὴν Τούδα.

Μόλις η Τούδα άζευσε μάτια τὰ λόγια, είπε στὸν ξένο:

— Καταλαβαίνω πώς μ' άγαπας, ίππο την Σάντζο, άλλα έγκω δὲν σ' άγαπω... Άλλων φορές...

— Ωραία Τούδα, θύ μ' άγαπήσης! σάντας δὲν δέντης τὸν Σάντζο, κι' ο πάντας τρέμοντας την ήταν άπο τὸ χέρι.

— Ξείνην διώμας τινάχτηκε πίστη τοῦ πόνοντος ξηγματικόν:

— Οχι! Δὲν σ' άγαπω, ίππο την Σάντζο. Σέ μαστιθέλει... Σέ μαστιθέλει... Σέ μαστιθέλει...

Λέγοντας τὰ λόγια μάτια, ή νέα σκέπτασε τὸ πρόσωπό της μὲ τὰ κέρα της κι' άναληθηρεικά στὸ άτελείσιον ανατυλητά.

Τότε ο ιππότης Δόν Σάντζος γονάτισε μπροστά της.

— Σ' άγαπα, Τούδα, είπε μὲ κελύη πάτοχορα μάτο συγάνηση. Σ' άγαπη τρελλά... Γά σένα θυμίσατα μή την περιουσία μου... Γά σένα καὶ τὴ ζωή μου νά θυμίσατο, μή θέλεις. Δέν μπορώ νά ζήσω χωρὶς θέσνα, Τούδα!... Χρόνια σες ξητούσια, άγαπη μου, γυρίζοντας τὸ κόσμο. Σ' έβλεπα στὰ θυερά μου. Καὶ νὰ ποὺ σὲ βεηκά, τέλος, λατρεύτη μου...

— Ή Τούδα στρώσε τὸ κεφάλι της καὶ μὲ σταθερή κι' άργη φωνή είπε:

— Φύγε, φύγε! διυτυχισμένε!... Η γήγανε νά βρηξ τὴ λησμονία. Μήν περιμένεις τίποτα πεινά από μένα. 'Έγω είμαι πεθαμένη πειά, για δηλο τὸν κόσμο...

— Ο Δόν Σάντζος στρώθηκε ἀπάνω τεντώνοντας τὸ ρωμαλέο κοφύ του. Τρέψης τὸ σπαθί του καὶ άσκουμπτῶντας το στά γόντατά του, τὸ έστασε.

— Δὲν είμαι ξέσιος νά φροδῶ από τὸ σπαθί, άφου δὲν έχω τὸ θάρρος νά τὸ μπτήσω στὰ σπιλάχα μου!...

— Υστερα βρήκε σκυφτός καὶ λατημένος ἀπ' τὸ σπίτι τοῦ ξωγράφου.

Πήρε άργα-άργα τὸ δρόμο, βαθίζοντας μέσα στὸν ἀπέραντο κάμπτο, ένω ή δύστη έρριγνε τὶς τελευταῖς της ματωμένες άναλαμπτές κι' ἔπειρε τὸ θύλερρο καὶ πένθιμο τὸ βράδυ...

